

AVENT

INSTRUCTIONS INCLUDED
VEJLEDNING MEDFØLGER
GEBRAUCHSANWEISUNG
ENTHALTEN

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ
KÄYTTÖOHJEET PAKAUKSESSA
INSTRUKSJONER FØLGER MED
BRUKSANVISNING MEDFØLJER

PHILIPS

42220 0271 661

© Koninklijke Philips Electronics N.V. All Rights Reserved.
Trademarks owned by the Philips Group

Philips AVENT, a business of Philips Electronics UK Ltd,
Philips Centre, Guildford Business Park, Guildford,
Surrey, GU2 8XH

www.philips.com/AVENT

GB

Important: Read this leaflet carefully before you use the teether and save it for future reference. To help us identify your teether if you need to contact us, please keep this packaging or make a note of the imprinted number (located on) the back of the transparent casing) and write it here:

Warning: Never attach ribbons or cords to a teether; your child may be strangled by them. Inspect the teethers carefully before each use, especially when the child has teeth. Pull the teether in all directions to check for durability. Throw away the teether at the first signs of damage or weakness. Never dip the teether in sweet substances or medication, your child may get tooth decay. In the event that the teether becomes lodged in the mouth, DO NOT PANIC. The teether cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from the mouth with care, as gently as possible. **Please discard this teether after 12 months of use.**

Caution: Cool only in domestic refrigerator; do not place in freezer compartment. Never clean the teether in the dishwasher, as this may damage the teether. Do not use abrasive cleaning agents, antibacterial cleaning agents or chemical solvents. Excessive concentration of cleaning agents may eventually cause the teether to crack. If this occurs, replace the teether immediately. Do not leave the teether in direct sunlight or near a heat source.

Before first use: Clean the teether before first use. See section 'Cleaning'.

Using the teether: Philips AVENT offers different teethers for every stage of tooth development.

Stage one: Front teeth (SCF880/890): This teether can be used when your baby is 4 months or older, or when you see the first signs of teething (normally the bottom 2 front teeth coming through).

Stage two: Middle teeth (SCF882/892): This teether can be used when your baby is approx. 6 months or older, or when you see the first signs of your baby's middle teeth coming through.

Stage three: Back teeth (SCF884/894): This teether can be used when your baby is approx. 8 months or older, or when you see the first signs of the baby's back teeth coming through.

Tip: For a cooling effect, cool the teether in the refrigerator before use.

Cleaning: Do not use abrasive cleaning agents, anti-bacterial cleaning agents or chemical solvents. Excessive concentration of cleaning agents may eventually cause the teether to crack. If this occurs, replace the teether immediately. Do not immerse the teether in water. Clean the teether after each use to ensure optimal hygiene.

1: Clean the teether with warm water. 2: Rinse the teether thoroughly. 3: Sterilise the teether with a steriliser. We advise you use a Philips AVENT Electronic Steam Steriliser, Philips AVENT Electric Steam Steriliser or a Philips AVENT Microwave Steriliser. **Do not immerse the teether in cold or boiling water to sterilise or clean.** Note: Wash your hands thoroughly and ensure surfaces are clean before contact with sterilised components. 4: After sterilisation, let the teether cool down for 5 minutes.

Storage: Clean the teether after each use and store it in a safe and dry place to ensure optimal hygiene.

DK

Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden bideringen tages i brug, og gem den til eventuel senere brug. For at vi kan identificere din bidering, hvis du får brug for at kontakte os, bedes du gemme emballagen eller skrive det påtrykte nummer ned (findes bag på den gennemsigtige emballage):

Advarsel: Fastgør aldrig snor eller bånd til bideringen, da det kan kvæle dit barn. Før brug skal bideringene kontrolleres grundigt, især hvis barnet har tænder. Træk bideringen i alle retninger for at kontrollere holdbarheden. Smid bideringen ud ved tegn på skade eller slitage. Dyp aldrig bideringen i søde væsker eller medicin, da det kan skade dit barns tænder. I tilfælde af, at bideringen sidder fast i munden, er der INGEN GRUND TIL PANIK. Bideringen kan ikke sluges og er designet til sådanne tilfælde. Fjern den så forsigtigt som muligt fra munden. **Smid bideringen ud efter 12 måneders brug.**

Forsigtig: Må kun nedkøles i køleskabet; må ikke lægges i fryseren. Rengør aldrig bideringen i opvaskemaskinen, da det kan skade bideringen. Brug aldrig skræppe rengøringsmidler, kan gradvist få bideringen til at revne. Hvis dette sker, skal bideringen udskiftes med det samme. Lad ikke bideringen ligge i direkte sollys eller tæt på en varmekilde.

Før produktet tages i brug første gang: Rengør bideringen, inden den tages i brug. Se afsnittet "Rengøring".

Brug af bideringen: Philips AVENT tilbyder forskellige bideringe til alle trin i tændernes udvikling. **Første trin: Fortænder (SCF880/890):** Denne bidering kan bruges, når din baby er 4 måneder eller ældre, eller når du ser de første tegn på tænder (det er normalt de 2 fortænder i undermunden, der kommer først frem).

Andet trin: De mellemste tænder (SCF882/892): Denne bidering kan bruges, når din baby er ca. 6 måneder eller ældre, eller når du ser de første tegn på, at din babys hjørnetænder er på vej igennem.

Tredje trin: Kindtænder (SCF884/894): Denne bidering kan bruges, når din baby er ca. 8 måneder eller ældre, eller når du ser de første tegn på, at din babys kindtænder er på vej igennem. *Tip: Ønskes en kølende effekt, nedkøles bideringen i køleskabet inden brug.*

Rengøring: Brug aldrig skræppe rengøringsmidler, antibakterielle rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler. En stor koncentration af rengøringsmidler kan gradvist få bideringen til at revne. Hvis dette sker, skal bideringen udskiftes med det samme. Bideringen må ikke komme ned i vand. Rengør bideringen efter brug for at sikre den optimale hygiejne.

1: Rengør bideringen med varmt vand. 2: Skyl bideringen grundigt. 3: Steriliser bideringen med en sterilisator. Vi anbefaler brug af en Philips AVENT elektronisk dampsterilisator, Philips AVENT elektrisk dampsterilisator eller en Philips AVENT sterilisator til mikrobølgeovn. **Put ikke bideringen i koldt eller kogende vand for at sterilisere eller rengøre den.** Bemærk: Vask hænderne grundigt, og sørg for, at overfladerne er rene, før de kommer i kontakt med steriliserede komponenter. 4: Efter sterilisering skal du lade bideringen køle af i 5 minutter.

Opbevaring: Rengør bideringen efter brug, og opbevar den et sikkert og tørt sted for at sikre den optimale hygiejne.

DE

Wichtig: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Beißrings aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Um den korrekten Beißring im Falle der Kontaktaufnahme bestimmen zu können, bewahren Sie diese Verpackung auf, oder notieren Sie sich die aufgedruckte Nummer (auf der Rückseite). Schreiben Sie diese hier auf:

Warnhinweis: Befestigen Sie niemals Bänder oder Kordeln an einem Beißring. Ihr Kind könnte sich damit erürgen. Überprüfen Sie den Beißring vor jedem Gebrauch, insbesondere wenn das Kind bereits Zähne hat. Ziehen Sie den Beißring in alle Richtungen, um seine Belastbarkeit zu überprüfen. Werfen Sie den Beißring bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Materialermüdung weg. Tauchen Sie den Beißring nicht in süße Substanzen oder Medikamente. Dies könnte Karies verursachen. Wenn ein Beißring im Mund stecken bleibt, GERATEN SIE NICHT IN PANIK. Der Beißring kann nicht verschluckt werden und ist so konzipiert, dass er einer solchen Situation standhalten kann. Entfernen Sie den Beißring so vorsichtig wie möglich aus dem Mund. **Entsorgen Sie den Beruhigungssauger nach 12 Monaten.**

Achtung: Kühlen Sie den Beißring ausschließlich in einem herkömmlichen Kühlschrank, und legen Sie ihn nicht in das Eisfach. Reinigen Sie den Beißring nicht in der Spülmaschine, da er hierdurch beschädigt werden kann. Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, antibakteriellen Reiniger oder chemischen Lösungsmittel. In zu hoher Konzentration können Reinigungsmittel zu Rissen im Beißring führen. Sollte dies geschehen, ersetzen Sie den Beißring sofort durch einen neuen. Legen Sie den Beißring nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe einer Wärmequelle.

Vor dem ersten Gebrauch: Reinigen Sie den Beißring vor dem ersten Gebrauch gründlich (siehe "Reinigung").

Beißring verwenden: Die Produktpalette von Philips AVENT umfasst Beißringe für alle Phasen der Zahnentwicklung.

Phase 1: Schneidezähne (SCF880/890): Dieser Beißring eignet sich für Babys ab 4 Monaten oder bei den ersten Anzeichen von Zähnen (normalerweise brechen die unteren beiden Schneidezähne zuerst durch).

Phase 2: Eckzähne (SCF882/892): Dieser Beißring eignet sich ab dem 6. Monat, oder wenn Sie erste Anzeichen sehen, dass die Eckzähne Ihres Babys durchbrechen.

Phase 3: Backenzähne (SCF884/894): Dieser Beißring eignet sich ab dem 8. Monat, oder wenn Sie erste Anzeichen sehen, dass die Backenzähne Ihres Babys durchbrechen. *Tipp: Sie können einen Kühlungseffekt erzielen, indem Sie den Beißring vor dem Gebrauch in den Kühlschrank legen.*

Reinigung: Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, antibakteriellen Reiniger oder chemischen Lösungsmittel. In zu hoher Konzentration können Reinigungsmittel zu Rissen im Beißring führen. Sollte dies geschehen, ersetzen Sie den Beißring sofort durch einen neuen. Tauchen Sie den Beißring nicht in Wasser. Für eine optimale Hygiene ist der Beißring nach jeder Verwendung zu reinigen.

1: Reinigen Sie den Beißring mit warmem Wasser. 2: Spülen Sie den Beißring gründlich ab. 3: Sterilisieren Sie den Beißring mit einem Sterilisator. Philips empfiehlt die Verwendung eines elektronischen Dampfsterilisators von AVENT, eines elektrischen Dampfsterilisators von AVENT oder eines Mikrowellen-Sterilisators von AVENT. **Tauchen Sie den Beißring zum Sterilisieren oder Reinigen nicht in kaltes oder kochendes Wasser.** Hinweis: Waschen Sie sich gründlich die Hände, und vergewissern Sie sich, dass die Oberflächen sauber sind, bevor Sie sterilisierte Teile berühren. 4: Lassen Sie den Beißring nach dem Sterilisieren 5 Minuten lang abkühlen.

Aufbewahrung: Reinigen Sie den Beißring nach jedem Gebrauch, und bewahren Sie ihn für eine optimale Hygiene an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Σημαντικό: Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το μασητικό και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Για να μας βοηθήσετε να αναγνωρίσουμε το μασητικό σας, σε περίπτωση που χρειαστεί να επικοινωνήσετε μαζί μας, παρακαλούμε φυλάξτε αυτή τη συσκευασία ή σημειώστε τον τυπωμένο αριθμό (που βρίσκεται στο πίσω μέρος της διαφανούς θήκης) εδώ:

Προειδοποίηση: Μην προσαρτάτε ποτέ κορδέλες ή λουράκια σε ένα μασητικό, καθώς ενδέχεται το παιδί σας να πνιγεί από αυτά. Επιθεωρείτε προσεκτικά τα μασητικά πριν από κάθε χρήση, ειδικά όταν το παιδί έχει δόντια. Τεντώστε το μασητικό προς όλες τις κατευθύνσεις για να ελέγξετε την ανθεκτικότητά του. Απορρίψτε το μασητικό μόλις εμφανιστούν τα πρώτα σημάδια φθοράς ή ελαττώματος. Μην βουτάτε ποτέ το μασητικό σε γλυκές ουσίες ή φάρμακα, καθώς ενδέχεται να προκληθεί φθορά στα δόντια του παιδιού σας. Σε περίπτωση που το μασητικό σφηνωθεί μέσα στο στόμα, ΜΗΝ ΠΑΝΙΚΟΒΛΗΘΕΙΤΕ. Δεν είναι δυνατή η κατάποση του και είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να ανταπεξέρχεται σε τέτοιες καταστάσεις. Αφαιρέστε το από το στόμα, προσεκτικά και όσο πιο απαλά γίνεται. **Απορρίψτε το μασητικό μετά από 12 μήνες χρήσης.**

Προσοχή: Παγώνετε το μασητικό μόνο σε οικιακό ψυγείο. Μην το τοποθετείτε στην κατάψυξη. Μην καθαρίζετε ποτέ το μασητικό στο πλυντήριο πιάτων, καθώς ενδέχεται να φθαρεί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, αντιβακτηριδιακά καθαριστικά ή χημικά διαλυτικά. Η χρήση δυνατών καθαριστικών ενδέχεται με τον καιρό να προκαλέσει ρωγμές στο μασητικό. Εάν συμβεί αυτό, αντικαταστήστε το αμέσως. Μην εκθέτετε το μασητικό σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγή θερμότητας. Μην βυθίζετε το μασητικό σε νερό. ΜΗΝ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΜΗΝ ΒΡΑΖΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΜΑΣΗΤΙΚΟ.

Πριν την πρώτη χρήση: Καθαρίστε το μασητικό πριν από την πρώτη χρήση. Δείτε την ενότητα 'Καθαρισμός'.

Χρήση του μασητικού: Η Philips AVENT προσφέρει διαφορετικά παιχνίδια οδοντοφύας για κάθε στάδιο της ανάπτυξης των δοντιών.

Πρώτο στάδιο: Μπροστινά δόντια (SCF880/890): Αυτό το μασητικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν το μωρό σας είναι 4 μηνών ή μεγαλύτερο ή όταν παρατηρήσετε τα πρώτα σημάδια οδοντοφύας (συνήθως εμφανίζονται τα 2 κάτω μπροστινά δόντια).

Δεύτερο στάδιο: Ενδιάμεσα δόντια (SCF882/892): Αυτό το μασητικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν το μωρό σας είναι σχεδόν 6 μηνών ή μεγαλύτερο ή όταν παρατηρήσετε τα πρώτα σημάδια εμφάνισης των ενδιάμεσων δοντιών του.

Τρίτο στάδιο: Πίσω δόντια (SCF884/894): Αυτό το μασητικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν το μωρό σας είναι σχεδόν 8 μηνών ή μεγαλύτερο ή όταν παρατηρήσετε τα πρώτα σημάδια εμφάνισης των πίσω δοντιών του. Συμβουλή: Για ένα δροσιστικό αποτέλεσμα, παγώστε το μασητικό στο ψυγείο πριν τη χρήση.

Καθαρισμός: Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, αντιβακτηριδιακά καθαριστικά ή χημικά διαλυτικά. Η χρήση δυνατών καθαριστικών ενδέχεται με τον καιρό να προκαλέσει ρωγμές στο μασητικό. Εάν συμβεί αυτό, αντικαταστήστε το αμέσως. Μην βυθίζετε το μασητικό σε νερό. Καθαρίζετε το μασητικό μετά από κάθε χρήση για να διασφαλίσετε βέλτιστη υγιεινή.

1: Καθαρίστε το μασητικό με ζεστό νερό. 2: Ξεπλύνετε το μασητικό πολύ καλά πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά. 3: Αποστειρώνετε το παιχνίδι οδοντοφύας σε αποστειρωτή. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε έναν ηλεκτρονικό αποστειρωτή ατμού Philips AVENT, έναν ηλεκτρικό αποστειρωτή ατμού Philips AVENT ή έναν αποστειρωτή μικροκυμάτων Philips AVENT.

Μην βυθίζετε το παιχνίδι οδοντοφύας σε κρύο ή καυτό νερό για να το αποστειρώσετε ή να το καθαρίσετε. Σημείωση: Πλένετε πολύ καλά τα χέρια σας και φροντίστε ώστε οι επιφάνειες να είναι καθαρές πριν την επαφή με αποστειρωμένα μέρη. 4: Μετά την αποστείρωση, αφήστε το παιχνίδι οδοντοφύας να κρυσταλλώσει για 5 λεπτά.

Αποθήκευση: Καθαρίζετε το μασητικό μετά από κάθε χρήση και αποθηκεύετε το σε ασφαλές και ξηρό μέρος για να διασφαλίσετε βέλτιστη υγιεινή.

Tärkeää: Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen purululun ensimmäistä käyttökertaa, ja säilytä se tulevaa käyttöä varten. Jotta tunnistaisimme purululun, jos otat yhteyttä meihin, säilytä pakkaus tai merkitse siihen painettu numero (läpinäkyvän kotelon taustapuolella) muistiin tähän:

Tärkeää: Älä kiinnitä purululuun nauhoja tai naruja, koska ne voivat aiheuttaa lapselle kuristumisen vaaran. Tarkista purululut huolellisesti ennen käyttöä, etenkin, jos lapsella on hampaita. Tarkista purululujen kestävyys vetämällä niitä kaikkiin suuntiin. Heitä purululu pois heti, kun huomaaat siinä vikoja tai heikkouksia. Älä kasta purululua makeaan tai lääkkeeseen, koska se voi aiheuttaa lapselle hammasmätää. Jos purululu tarttuu suuhun, ÄLÄ HÄTÄÄNNY. Purululu ei voi niellä. Irrota se suusta mahdollisimman varovaisesti. **Heitä purululu pois 1 vuoden käytön jälkeen.**

Varoitus: Jäähdytä vain jääkaapissa; älä laita pakastimeen. Älä pese purululua astianpesukoneessa, sillä se voi vahingoittaa purululua. Älä käytä naarmuttavia puhdistusaineita, antibakteerisia puhdistusaineita tai kemiallisia liuottimia. Liiallinen altistuminen puhdistusaineille voi vaurioittaa purululua. Jos niin käy, vaihda purululu välittömästi. Älä jätä purululua suoraan auringonvaloon tai lähelle lämmönlähdettä.

Käyttöönotto: Puhdista purululu ennen käyttöönottoa. Katso kohtaa Puhdistus.

Purululun käyttäminen: Philips AVENT -valikoimassa on erilaisia purululuja hampaiden kaikkien kehitysvaiheisiin.

Ensimmäinen vaihe: etuhampaat (SCF880/890): Tätä purululua voidaan käyttää, kun lapsi on vähintään 4 kuukauden ikäinen tai kun hampaat alkavat puhjeta (tavallisesti alaleuan 2 etuhammasta).

Toinen vaihe: keskihampaat (SCF882/892): Tätä purululua voidaan käyttää, kun lapsi on noin 6 kuukauden ikäinen tai kun keskihampaat alkavat puhjeta.

Kolmas vaihe: takahampaat (SCF884/894): Tätä purululua voidaan käyttää, kun lapsi on noin 8 kuukauden ikäinen tai kun takahampaat alkavat puhjeta. **Vinkki:** Voit jäähdyttää purululua jääkaapissa.

Puhdistaminen: Älä käytä naarmuttavia puhdistusaineita, antibakteerisia puhdistusaineita tai kemiallisia liuottimia. Liiallinen altistuminen puhdistusaineille voi vaurioittaa purululua. Jos niin käy, vaihda purululu välittömästi. Älä upota laitetta veteen. Puhdista purululu jokaisen käyttökerran jälkeen.

1: Puhdista purululu lämpimällä vedellä. 2: Huuhtele purululu kunnolla. 3: Steriloi purululu sterilointilaitteella. Suosittelemme, että käytät sähköistä Philips AVENT -höyrysterilointilaitetta, sähköistä Philips AVENT -höyrysterilointilaitetta tai Philips AVENT -mikroaaltosterilointilaitetta. **Älä yritä steriloida tai puhdistaa purululua upottamalla sitä kylmään tai kiehuvaan veteen. Huomautus:** Pese kätesi huolellisesti ja varmista, että kaikki pinnat ovat puhtaita ennen sterilointien osien käsittelyä. 4: Anna purululun jäähtyä 5 minuutin ajan steriloinnin jälkeen.

Säilytys: Puhdista purululu jokaisen käyttökerran jälkeen ja säilytä sitä turvallisessa, kuivassa paikassa.

Viktig: Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker biteringen, og ta vare på den for senere referanse. For å hjelpe oss med å identifisere biteringen hvis du trenger å ta kontakt med oss, bør du beholde denne emballasjen eller notere det trykte nummeret (på baksiden av den gjennomsiktige esken) her:

Advarsel: Du må aldri feste bånd eller tråder til biteringen. Det kan medføre kvelningsfare for barnet. Kontroller biteringene nøye for hver bruk, spesielt når barnet har fått tenner. Trekk biteringen i alle retninger for å kontrollere holdbarheten. Kast biteringen ved første tegn på skade eller svakhet. Ikke dypp biteringen i søt mat / søtt drikke eller i medisiner. Det kan gi barnet hull i tennene. Hvis biteringen skulle bli sittende fast i barnets munn, MÅ DU IKKE FÅ PANIKK. Biteringen kan ikke svelges, og den er utformet med tanke på slike hendelser. Fjern biteringen forsiktig fra munnen. **Kast biteringen etter 12 måneders bruk.**

Viktig: Avkjøl bare i et vanlig kjøleskap. Ikke legg den i fryseren. Vask aldri biteringen i oppvaskmaskinen. Det kan skade den. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, antibakterielle rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler. Hvis du bruker svært konsentrerte rengjøringsmidler, kan dette føre til at biteringen sprekker. Hvis det skjer, må du bytte ut biteringen umiddelbart. Ikke la biteringen ligge i direkte sollys eller i nærheten av en varmekilde.

Før første gangs bruk: Rengjør biteringen før den brukes for første gang. Se avsnittet Rengjøring.

Bruke biteringen: Philips AVENT tilbyr forskjellige biteringer for alle trinnene i tannutviklingen. **Trinn én: Fortenner (SCF880/890):** Denne biteringen kan brukes når babyen er fire måneder eller eldre, eller når du ser de første tegnene til tenner (vanligvis de to fortennene nederst som kommer frem).

Trinn to: Midtre tenner (SCF882/892): Denne biteringen kan brukes når babyen er cirka seks måneder eller eldre, eller når du ser de første tegnene på at babyens midtre tenner kommer frem.

Trinn tre: Bakre tenner (SCF884/894): Denne biteringen kan brukes når babyen er cirka åtte måneder eller eldre, eller når du ser de første tegnene på at babyens bakre tenner kommer frem. **Tips:** Avkjøl biteringen i kjøleskapet før bruk for å få en kjølede virkning.

Rengjøring: Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, antibakterielle rengjøringsmidler eller kjemiske løsemidler. Hvis du bruker svært konsentrerte rengjøringsmidler, kan dette føre til at biteringen sprekker. Hvis det skjer, må du bytte ut biteringen umiddelbart. Biteringen må ikke senkes ned i vann. Rengjør biteringen etter hver bruk for å sikre optimal hygiene.

1: Rengjør biteringen med varmt vann. 2: Skyll biteringen godt. 3: Steriliser biteringen med et steriliseringsapparat. Vi anbefaler at du bruker en Philips AVENT elektronisk dampsterilisator, Philips AVENT elektrisk dampsterilisator eller en Philips AVENT-sterilisator for mikrobølgeovn. **Ikke senk biteringen ned i kaldt eller kokende vann for å sterilisere eller rengjøre den. Merk:** Vask hendene grundig og kontroller at alle overflater er rene før de kommer i kontakt med steriliserte deler. 4: Etter steriliseringen lar du biteringen avkjøles i fem minutter.

Oppbevaring: Rengjør biteringen etter hver bruk, og oppbevar den på et trygt og tørt sted for å sikre optimal hygiene.

Viktigt: Läs användarhandboken noggrant innan du använder bitringen och spara den för framtida bruk. För att hjälpa oss att identifiera din bitring om du behöver kontakta oss behåller du förpackningen eller noterar det tryckta numret (på baksidan av det genomskinliga höljet) och skriver det här:

Varning: Sätt aldrig fast band eller snören i bitringen eftersom barnet kan strypas av dem. Kontrollera bitringen noga före varje användning, särskilt om barnet har tänder. Dra i bitringen åt alla håll för att kontrollera hållbarheten. Kasta bitringen så fort den visar tecken på skador eller slitage. Doppa aldrig bitringen i söta substanser eller mediciner eftersom barnet kan få karies. Om bitringen skulle fastna i munnen ska du INTE GRIPAS AV PANIK. Bitringen kan inte svaljas och är utformad för att klara av en sådan händelse. Ta ut bitringen så försiktigt som möjligt ur munnen. **Kasta bitringen efter 12 måneders användning.**

Varning! Kyl bitringen endast i kylskåpet. Lägg den inte i frysen. Diska aldrig bitringen i diskmaskin eftersom det kan skada bitringen. Använd inte slipande rengöringsmedel, antibakteriella rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel. Överdriven koncentration av rengöringsmedel kan göra att bitringen spricker. Om det inträffar kastar du bitringen omedelbart. Låt inte bitringen ligga i direkt solljus eller i närheten av någon varmekälla.

Före första användningen: Rengör bitringen innan du använder den första gången. Läs mer i kapitlet Rengöring.

Använda bitringen: Philips AVENT har olika bitringar för olika stadier av tandutveckling. **Stadium 1: Framtänder (SCF880/890):** Den här bitringen kan användas när barnet är 4 månader eller äldre eller när du ser de första tecknen på tandspäckning (vanligen kommer de två framtänderna i underkänen först).

Stadium 2: Mellantänder (SCF882/892): Den här bitringen kan användas när barnet är ca 6 månader eller äldre eller när du ser de första tecknen på att barnets mellersta tänder är på väg upp.

Stadium 3: Bakre tänder (SCF884/894): Den här bitringen kan användas när barnet är ca 8 månader eller äldre eller när du ser de första tecknen på att barnets bakre tänder är på väg upp. **Tips:** Om du vill ha en kylande effekt kan du lägga bitringen i kylskåpet före användning.

Rengöring: Använd inte slipande rengöringsmedel, antibakteriella rengöringsmedel eller kemiska lösningsmedel. Överdriven koncentration av rengöringsmedel kan göra att bitringen spricker. Om det inträffar kastar du bitringen omedelbart. Doppa inte bitringen i vatten. Rengör bitringen efter varje användning för att garantera optimal hygien.

1: Rengör bitringen i varmt vatten. 2: Skölj bitringen noggrant. 3: Sterilisera bitringen i en sterilisator. Vi rekommenderar att du använder en elektronisk Philips AVENT ångsterilisator, en elektrisk Philips AVENT-ångsterilisator eller en Philips AVENT-mikrovågssterilisator. **Doppa inte bitringen i kallt eller kokande vatten för att sterilisera eller rengöra den.**

Obs! Tvätta händerna noggrant och se till att ytorna är rena innan steriliserade komponenter kommer i kontakt med dem. 4: Efter steriliseringen låter du bitringen svalna i 5 minuter.

Förvaring: Rengör bitringen efter varje användning och förvara den på en säkert och torr plats för att garantera optimal hygien.